

AVIS

OCTOBRE
2016



à la population de Quincy-Voisins

1^{er} Forum Handicap

"Partageons une journée pour mieux vivre ensemble"



Entrée libre
Restauration
sur place

Sam.

15 OCTOBRE 2016

40 exposants

Echanges

Animations

10^h > 17^h



Espace Jean Ferrat

www.quincy-voisins.com

Quincy-Voisins


le Pays Créçois
Communauté de Communes



Ce logo rappelle que la ville de Quincy-Voisins rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS) qui prévoit la privatisation des services publics.

Forum du Handicap :

Samedi 15 octobre 2016

Aux trois mots de la Devise de notre France : Liberté, Egalité, Fraternité, Quincy-Voisins a choisi d'ajouter le mot solidarité.

Le 1^{er} Forum Handicap, que nous inaugurerons le 15 octobre, marque la volonté de notre village de maintenir le cap « Faire plus et mieux en faveur du Handicap ».

Le Maire
Jean-Jacques Jégo

« Partageons une journée pour mieux vivre ensemble »

Initié par la commission extra-municipale du Handicap, le 1^{er} Forum du handicap aura lieu **le samedi 15 octobre 2016 de 10h à 17h à l'Espace Jean Ferrat**. Il est organisé par la Mairie de Quincy-Voisins en partenariat avec la Communauté de Communes du Pays Créçois.

Cet évènement s'inscrit dans le cadre de l'engagement durable de la commune de Quincy-Voisins dans la reconnaissance du handicap. Une charte du handicap a été signée dès 2003 par le conseil municipal et la commission extra-municipale « Le Handicap, Faire plus et mieux » se réunit plusieurs fois par an, afin de mettre en place des actions concrètes.

Ce forum a pour objectif :

- de partager une journée pour mieux vivre ensemble
- d'apporter des solutions et des améliorations face aux problèmes rencontrés
- de proposer des activités de loisirs (sportives, culturelles et de détente)

Une quarantaine d'exposants seront présents afin que les visiteurs puissent partager, échanger et être informés. Diverses animations sont prévues. Durant cette journée, il vous sera possible de vous restaurer sur place. Ce forum est ouvert à tous. L'entrée est gratuite.

Venez nombreux participer à cette journée de solidarité et d'échanges.

Renseignements : Carole Allem

Tél : 01.60.04.11.21.

E-mail : affairesgeneralesmairieqv@orange.fr

www.quincy-voisins.com



Plan local d'urbanisme (PLU)



Dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme, la commission municipale s'est réunie quatre fois pour travailler sur le zonage du territoire communal.

Une deuxième réunion a eu lieu le 25 août 2016 pour continuer à élaborer le règlement.

Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables a été débattu en séance du conseil municipal le 12 septembre 2016. Il est consultable sur le site Internet de la mairie.

Une réunion publique pour présenter la procédure d'élaboration du Plan Local d'Urbanisme, et le Projet d'Aménagement et de Développement Durables s'est tenue le 29 septembre 2016.

Le diagnostic de la commune est consultable sur le site internet de la mairie.

Vous êtes invités à nous faire part de vos remarques, suggestions ou demandes.

Pour cela, la mairie met à votre disposition un registre de concertation vous permettant d'inscrire vos demandes, afin que nous les étudions.

Celui-ci est disponible à l'accueil de la mairie aux dates et heures d'ouverture habituelles.

Pour toute demande de renseignements, vous pouvez contacter la direction des services techniques / service urbanisme au : 01.60.04.16.43.



Très bon bilan d'été pour l'accueil du centre de loisirs



Les sessions des mois de juillet et août se sont bien déroulées grâce à une équipe d'encadrement compétente et aux excellentes conditions météorologiques. Toutes les activités et sorties ont pu avoir lieu comme prévu. Les enfants ont été très réceptifs et investis dans les activités proposées. Un rythme de vacances a été insufflé sur les 2 mois avec des thèmes sur le camping, des créations d'espaces avec des tentes et transats pour les temps calmes et la détente.



Pendant le mois de juillet, les enfants d'élémentaire ont voyagé dans l'Histoire grâce à une machine à remonter le temps, ils ont exploré l'époque de la préhistoire, des pirates et chevaliers, les plus jeunes se sont initiés à la danse et au spectacle. De belles sorties ont été organisées au Parc Astérix, à la base de loisirs de Torcy, à Sherwood parc, à l'Exploradôme de Vitry sur Seine.

Les 3 séjours à la base de Torcy ont été très appréciés des enfants et des familles. La formule d'encadrement était très intéressante

d'un point de vue pédagogique. Les séjours regroupaient des enfants et des animateurs de centres de loisirs différents. Ce qui permettait aux enfants, pour les activités menées en journée, de rencontrer de nouveaux amis et aux animateurs d'encadrer des enfants d'autres villes. Le soir les enfants retrouvaient l'animateur référent de leur centre de loisirs. Ces séjours organisés autour d'activités sportives



comme la voile et le paddle étaient proposés au tarif préférentiel de 70€ avec une excellente logistique sur place.

En août, les jeux olympiques étaient à l'honneur avec la découverte de nouveaux sports pour enfants. D'autres thèmes sont venus compléter ce dernier mois de vacances : le cinéma, les indiens et la protec-

tion de la Nature. Parmi toutes les belles sorties, celle organisée à Montmirail au Ranch du Moulin St Martin, restera la sortie phare de ce mois. Il s'agit d'une ferme pédagogique proposant de faire découvrir la vie animale, la nature et le milieu agricole dans un cadre western. L'accueil très familial et convivial a ravi les enfants et les animateurs. Les vacances se sont terminées par une grande fête, autour d'un

barbecue. Cette période de vacances estivales a donc été très positive pour tous, et a bénéficié d'un temps idéal. Tout au long des vacances l'équipe d'animation a pu compter sur l'aide précieuse et sur la grande réactivité des services techniques. La rentrée scolaire s'est passée en douceur grâce au beau soleil. La passerelle après l'étude, qui a vu le jour début septembre, est

un succès et répond à un réel besoin des familles. Il y a beaucoup d'enfants sur toutes les structures. L'équipe d'animation est motivée et fait son maximum pour les accueillir au mieux. Les prochaines vacances de la Toussaint seront sous le signe du sport.

Journée du Patrimoine 2016 : L'orgue et les vitraux étaient à l'honneur



Saint Denis. Des conférences très intéressantes sur l'origine de l'orgue jusqu' à nos jours se sont déroulées le samedi 17 et dimanche 18 septembre. Merci à Jacques Louet qui a fait un gros travail de recherche documentaire pour nous présenter, sous forme de conférence, un diaporama de très grande qualité. Petits et grands étaient très captivés puis enchantés lorsqu' Elric Baudel a réalisé une excellente démonstration de l'orgue. C'est ensuite M. Alain Deleu qui a pris le relais pour une brillante présentation des vitraux, et aussi des statues qui témoignent de la vie de Foi des chrétiens au cours des siècles. Merci également à Mme Tripier et à Monsieur Kozlowski qui ont contribué au succès de cet événement. Une centaine de personnes sont venues durant ces 2 jours assister à ces journées du Patrimoine, dont Monsieur le Maire, Jean Jacques Jego, des élus et ainsi que Monsieur Jean-Jacques Donze titulaire de l'orgue de Quincy qui a fait une brillante démonstration le samedi après-midi. Un grand bravo à toutes ces personnes qui se sont impliquées bénévolement dans l'organisation de ces journées afin que la richesse de notre Patrimoine se transmette.

Cette année pour les journées du Patrimoine 2016, l'orgue et les vitraux étaient mis à l'honneur dans l'église

présenter, sous forme de conférence, un diaporama de très grande qualité. Petits et grands étaient très captivés puis en-



Concours photo « Entre Marne et Grand Morin »

L'association « Entre Marne et Grand Morin » poursuit son concours photo saisonnier avec le volet « automne ».

Les photos doivent être prises entre le 12 septembre et le 11 décembre 2016 en Pays Créçois. Le thème est la promotion du Pays Créçois au travers de son patrimoine sous toutes ses formes.

L'objectif est double : constituer une photothèque utilisable pour la promotion du territoire et créer une animation par une exposition finale en 2017.

Le règlement est en ligne sur notre site : www.emegm.com



Le point sur les travaux de l'été 2016



Travaux rue Philo



Réalisation d'une allée accessible aux personnes à mobilité réduite dans le parc du château



Assainissement rue Carnot



Arrêt de bus Avenue Foch mis aux normes PMR

La période estivale a été bien remplie en terme de travaux. De nombreuses réalisations ont été effectuées durant cette période, afin de générer le moins de nuisances possibles pour les quincéens.

➤ Rue Philo :

La chaussée et les trottoirs ont été repris par l'entreprise WIAME.

➤ Parc du Château :

Des allées accessibles aux personnes à mobilité réduite ont été réalisées. Elles permettent de relier l'allée Germaine Tailleferre au parking de l'école Forestière, à la sente de Boigne et au Château. Ces travaux ont été effectués par l'entreprise LPVRD.

➤ La cour d'école maternelle Dixmeresse et l'allée d'accès de la maternelle

ont été réfectionnées par l'entreprise COLAS.

➤ Des travaux d'assainissement

ont été réalisés par l'entreprise PIAN, rue Carnot et avenue Foch afin de résoudre les problèmes d'inondations rencontrés sur ces zones lors de violents épisodes pluvieux.

➤ L'entreprise Jean LEFEBVRE

a effectué des travaux dans la cour de l'école Forestière.

➤ Les arrêts de bus de l'avenue Foch

ont été mis aux normes PMR à la demande du STIF (syndicat des transports d'Ile de France).

➤ Dispositif anti-intrusion et travaux de purge

ont été effectués à l'Espace Sportif. Cette opération a été faite par l'entreprise WIAME.



OPÉRATION SÉCURITÉ

Réunion d'information (ouverte à tous)

présentée par la Gendarmerie

à la Maison Pour Tous

Jeudi 17 novembre à 14h30



Révision annuelle des listes électorales 2016-2017

Et vous, avez-vous pensé à vous inscrire sur les listes électorales ?



Dépôt des demandes d'inscription : Les demandes d'inscription sur les listes électorales sont reçues en Mairie jusqu'au 31 décembre 2016 inclus.

I - NOUVELLES INSCRIPTIONS

Electeurs concernés :

- personnes domiciliées à QUINCY-VOISINS et n'ayant pas encore sollicité leur inscription
- jeunes atteignant l'âge de dix huit ans : ceux-ci doivent recevoir un courrier de la mairie les avisant de leur inscription d'office dans le courant du mois de novembre. Les personnes concernées qui ne recevraient pas ce courrier doivent contacter la mairie afin de se faire inscrire dans les mêmes conditions que les autres électeurs.

Documents à présenter OBLIGATOIREMENT :

- une pièce d'identité : carte d'identité ou passeport en cours de validité ou dont la validité a expiré dans l'année précédant le dépôt de la demande d'inscription.
- un justificatif du domicile : quittance de loyer, facture EDF ou Télécom (de moins de 3 mois)
- éventuellement l'ancienne carte électorale, si l'électeur était inscrit dans une autre commune.

- le formulaire d'inscription complété (ou le compléter sur place en Mairie ou le télécharger sur le site www.service-public.fr)

II - CHANGEMENTS CONCERNANT LES ELECTEURS DEJA INSCRITS

Les électeurs déjà inscrits doivent également signaler en Mairie, avant le 31 décembre 2016, tout changement, ou complément d'information les concernant (adresse, état civil).

Il convient de rappeler qu'un changement d'adresse signalé à la Poste ne suffit pas pour recevoir sa carte électorale à la nouvelle adresse.

En effet, les cartes n'ayant pas trouvé leur destinataire sont retournées par les services postaux à la Mairie expéditrice, qui ne peut toutefois effectuer d'office le changement sur la liste électorale, la poste n'étant pas habilitée à communiquer les nouvelles adresses dont elle a connaissance.

Tout changement ne peut-être effectué qu'à la demande de l'électeur qui doit produire obligatoirement un JUSTIFICATIF DE DOMICILE (comme pour une première inscription).

Dans le cas où vous avez quitté la commune et que vous souhaitez rester inscrit sur les listes électorales de Quincy-Voisins, vous devrez justifier du paiement durant les 5 dernières années (et sans interruption) d'une contribution locale (taxes d'habitation, foncière, professionnelle).

III - DEPOT DES DEMANDES

- directement à l'accueil de la Mairie:
 - par l'intéressé lui-même
 - par un tiers dûment mandaté : par exemple l'époux ou l'épouse pour son conjoint, le père ou la mère pour un enfant atteignant sa majorité. Dans ce cas, la personne effectuant la démarche doit produire, en plus des justificatifs d'identité et de domicile, une procuration sur papier libre datée et signée par l'électeur demandeur.
- par correspondance si l'électeur ne peut se déplacer, la demande doit alors être accompagnée des photocopies des pièces justificatives obligatoires (ne pas oublier de préciser le dernier lieu de vote).

IV-RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Bien que le délai limite imparti pour le dépôt des demandes d'inscription et de changement soit fixé au 31 décembre, et afin de mieux étaler ces demandes dans le temps, il est vivement recommandé aux électeurs qui le peuvent de ne pas attendre les derniers jours de décembre pour venir effectuer leur démarche.

Tout renseignement ou précision complémentaire peut être obtenu auprès du service élections de la Mairie, soit en se présentant, soit en téléphonant au numéro suivant : **01 60 04 11 21**.

Prochaines dates d'élections et lieu de vote à l'Espace Jean Ferrat

Au vu des élections présidentielles du **23 avril et 7 mai 2017** et des législatives du **11 et 18 juin 2017**, les demandes d'inscriptions sur les listes électorales seront recevables **jusqu'au 31 décembre 2016**.

Passée cette date, les demandes d'inscriptions ne pourront pas être prises en compte pour pouvoir voter à ces deux scrutins.

Important : Changement du lieu de vote

Les emplacements des bureaux de vote vont changer à compter du **1er mars 2017** :

Les bureaux 1 et 2 situés dans la salle polyvalente, 3 et 4, situés à l'école de la Dixmeresse sont déplacés à l'Espace Jean Ferrat, rue de l'Abbé Pierre.

Tombola de la caisse des écoles



TOMBOLA

DE LA CAISSE DES ECOLES

1^{ER} PRIX

1 VÉLO ELECTRIQUE
et nombreux lots de
consolation

PRIX DU BILLET : 2 €

1 carnet : 20 €

EN VENTE CHEZ LES COMMERÇANTS, À LA MAIRIE, DANS LES ECOLES

TIRAGE AU SORT : le 3 décembre



ORGANISÉE PAR LA CAISSE DES ECOLES

La remise des médailles du travail chez SAVOY-TECHNOLOGY



La société Savoy-Technology qui est basée au cœur de Quincy-Voisins a célébré la remise de 11 médailles du travail à ses salariés à l'occasion de son repas annuel du CE le 22 juillet dernier.

Riche de 62 collaborateurs, la remise des médailles du travail pour la société Savoy-Technology, comme l'explique son Directeur Philippe Cosnier, est un moment important et représente pour les personnes ayant travaillé parfois 35 ans et plus, comme pour l'entreprise, une reconnaissance et une signification particulière.

C'est à l'Espace Jean Ferrat, très gentiment prêté par la Municipalité que cette cérémonie s'est déroulée en la présence de Madame Kaci, adjointe au Maire aux affaires générales, à l'éducation et au handicap et Madame Marre, adjointe au Maire, chargée de la vie associative et des cérémonies.

11 personnes ont reçu leurs médailles du travail, allant de la médaille d'argent jusqu'à deux médailles grand Or.

Ce moment de rassemblement en dehors du contexte professionnel est très important et pour la Direction de Savoy-Technology et pour les salariés. C'est l'occasion de partager un moment convivial, un repas préparé par un traiteur et enfin des animations telles que des tables de ping-pong ou bien encore des babyfoots pour ceux qui voulaient en découdre.

Comme le précise Philippe Cosnier, il est

très important de tisser des liens étroits avec les salariés, avec les élus, la municipalité, bien sûr le Maire et son équipe. Une grande partie du personnel habite soit directement Quincy-Voisins, soit les environs proches et cette cohésion est importante localement parlant.

La remise des médailles du travail représente l'effort et l'implication des salariés vis-à-vis de l'entreprise et la célébrer comme il se doit est une marque de respect de l'entreprise envers ses employés et ses équipes.

Remise des médailles du travail à :

Médaille d'argent :

Mme CAZAL Sandy

Médaille Vermeil :

M. ALI BELHADJ Hacène
Mme GILBERT Danièle
M. OTT Dominique
M. TREBOSC Olivier
M. RABAUX Pascal

Médaille Or :

M. DUVAL Didier
Mme NOTERMAN Françoise
M. SADONES Dominique
M. SUON Jean-Pierre

Médaille grand or :

M. PIEDELOUP Pascal
M. SUON Jean-Pierre



NAISSANCES, bienvenue à

BENHAMIDA Manel	08/01/2016
MOUSSI Yasser	11/01/2016
CISSOKHO Maya	16/01/2016
COSTA PEREIRA Madisson, Laëtitia	18/01/2016
BATLLE Timeo, Romain	26/01/2016
DUBS Maxime	03/02/2016
MICHAUX Athelstan	03/02/2016
RODRIGUES Myke, Eugenio	11/02/2016
RANNOU PISTER Ayden	14/02/2016
JEANPIERRE Nolan, Michel, Roger	18/02/2016
LEFEBVRE Lyana, Christine, Marie	26/02/2016
MAKHLOUF Merine	05/03/2016
BONNEAU Ethan, Malo	20/04/2016
FRANTZEN Raphaël, Alain, Denis	20/04/2016
IVET Luc, Benjamin, Ezra	13/05/2016
KOCHER Tyméo, Noa, Junior	17/05/2016
BURRI Mia	15/06/2016
MASSIN BEN-ABDOU Noéline, Yamina, Marisa-Vie	27/06/2016
BALDINHO Elise, Marie, Anaïs	02/07/2016
HAMEAU Louane, Dominique, Françoise	08/07/2016
GAUTUN Éline, Léonie, Ninon	14/07/2016
RÉPÉRANT Raphaël, Thyméo	24/07/2016

Décès, nos condoléances aux familles de

REGNIEZ Pascal, Henri	14 février 2016
LAVAUTOUR Josette, Martine épouse CONDOLO	22 avril 2016
BRIARD Jacqueline, Louise épouse ROUGIER	23 mai 2016
LECALLIER Françoise, Lucie, Estelle épouse ROBER	2 juin 2016
TIRAT Lucienne Yvette épouse ZAFFALON	5 juin 2016
PISTER Séverine épouse RANNOU	10 juin 2016
HANCQ Albert Georges Jules	1 août 2016
LEGENRE Léonce, Ernest	16 août 2016

Mariages, tous nos voeux de bonheur à

CAMEROL David et PLÉVEN Stéphanie Anne Yveline Noëlle	23 avril 2016
PHILIPPE Alain et KRYSIAK Isabelle, 7 mai 2016	
HORNEZ Stéphane Emile Etienne et TRATSAERT Karine Eliane Peggy, 7 mai 2016	
BOUILLLOT Tristan et FERRASSE Jeanne, 21 mai 2016	
CHABRAND Nicolas et GEERTS Jennifer, Sophie, Margaret, 21 mai 2016	
BERNIER Aurélien Guillaume Gérard et BRINGANT Alexandra, 4 juin 2016	
CHICOT Sandrine Michèle et GOURDIN Denis, Marcel, Pierre 23 juillet 2016	
GARCIA Mathieu Pierre et PAGE Céline, Angélique, 10 septembre 2016	



PASSAGE DE LA FLAMME SACRÉE



**Dimanche 30 octobre
à 17H15
Devant le monument aux Morts**



La population de Quincy-Voisins est invitée à participer à cette cérémonie organisée par le Comité de la voix sacrée nationale et de la voie de la liberté avec le soutien des anciens combattants et de la municipalité



Calendrier des manifestations

Octobre 2016

- Vendredi 7** : Ciné-club à 20h30, Espace Jean Ferrat
- Samedi 8** : Balade familiale avec l'association des randonneurs
- Samedi 8** : Concert AMPROD, Espace Jean Ferrat
- Samedi 15** : 1^{er} Forum Handicap, Espace Jean Ferrat
- Dimanche 30** : Passage de la flamme sacrée à 17h15 devant le Monument aux Morts

Novembre 2016

- Mardi 1^{er}** : Collecte des extra-ménagers
- Samedi 5** : Grand concert pour la restauration de l'Eglise à 20h30 à l'Espace Jean Ferrat
- Vendredi 11** : Commémoration de l'Armistice, rdv devant la Mairie
- Vendredi 11** : Séance du Ciné-Club à 20h30 dans la salle de réunion de l'Espace Jean Ferrat
- Samedi 19** : Spectacle de Hip-Hop avec les Scène Rurales à l'Espace Jean Ferrat en soirée
- Samedi 26** : accueil des nouveaux arrivants à partir de 10h en Mairie
- Samedi 26** : Bourse aux jouets à l'Espace Jean Ferrat, organisée par l'école Jacques Prévert